No 12113 Shanghai Saturday 11 June 1938 THE EASTERN TIMES — Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年六月十一日星期六

今天本報壹張半售國幣三分四厘

第一萬二千一百十三號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類（部登記證警字第五三號）

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元
下封面每次一百八十元
報名下每次念六元
封面每行一元八角
特長每行九角
特短每行六角
分類每行三角
紅標題下長行每行三元
特長每行一元五角
特短每行一元
短行每行五角

顧宗武 張鳳僊 訂婚啓事

我倆承周莊稚學文蘭兩先生介紹並得雙方家長同意於國曆六月十日在滬訂婚時値非常概從簡略特此敬告 親友統希 鑒諒

上海拋球場

同協祥 參燕海味號 啓事

本號所收存項早經接洽付還今仍有未來提取者應付利息於本年六月底後照原訂利息減去三厘計算除函告外恐有未達特此鄭重聲明

周念春緊要聲明

威商 輪

意樂富

准十一號（星期六）結關 十二號（星期日）午 開往福州

船泊金利源浮筒搭客裝貨請到三洋涇橋吉慶里一弄二號新常安公司接洽 電話一九四三七

威商 輪

廣生快輪

准十三號（星期一）結關 十四號（星期二）午 開往福州

客搭裝貨 新常安輪船公司接洽電話一九四三七

業魯輪船

六月十三日結關 六月十四日上午 直放溫州

即日起在法租界十六舖外灘一百〇五號本公司內售票及接洽裝貨事宜船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八二二七二 美商華洋航業公司

工部局布告第四九六四號（爲修正船隻使用外灘浮碼頭納費辦法事）

漢碑

珂羅版印舊拓漢裴岑碑一冊一元八角 ○珂羅版印最初拓張遷碑及碑陰一冊二元六角 ○珂羅版印宋拓漢圃令趙君碑一冊一元六角 ○珂羅版印西嶽華山廟碑……

上海有正書局發行

上海

租界區寄放靈柩安全省費 集仁會壽器部第五批壽器工竣平價出售 一切殯殮員工等均皆常備

滬戰發生後本會同人對於監製壽器以及助材等非常注意閘北第一造材廠因地屬戰區同付一炬繼然幸戰前所定大批木料存儲南市今已由同人籌款設法運至法租界華格臬路本會臨時造材廠繼續工作迭蒙各界善士及本會同仁委製之助材共達近萬副因第五批壽材數百具業已完成仍照原議決案一律平價出售（價自三十元起至四百元止）尚有親友寄存之極品獨幅杪枋楠木等貴重壽器亦均照本會讓租界區寄柩所寄放靈柩地點安全寄費低廉一切殯殮員工均皆常備如荷 惠顧竭誠歡迎

集仁會理事長邵如馨啓

蔣委長解答戰局前途
港漢各方均莫大振奮

◎漢口十日電、此間對國府各機關之內遷、並不詫異、咸認爲適應戰時環境之必要措施、同時今晨發表之蔣委長對國外通信社記者之談話、已顯予各方以莫大振奮、

◎香港十日電、此間各報今晨均大字刊載蔣委員長在漢口與外記者之談話、致一般對戰事前途本抱樂觀之多、數觀察家、更增加一種新信念、

◎漢口九日電、蔣委員長九日因國外通訊社記者之詢問、對於中國抗戰前途的形勢、曾予以詳盡解答、茲錄其原詞如下、委員長首先暢論目前軍事所處之地位、謂「中國軍隊之戰鬬力量、較前增加、不止一倍、武器的質量與數量之增進、均爲衆所共知之事實、目前中國民氣之發揚、及民衆對於軍事認識之進步、使軍事當局得以完全根據軍事上最高策略而決定作戰計劃、動止進退、可完全以消滅而有效的打擊敵人爲基準、中國在初期戰爭時、固守據點之壯烈犧牲、已鍊出强勁的士氣民心、已往作戰的經過、更足證明在陣地戰上我軍力量之堅强、此在上海與魯南各陣地戰中、皆足證明、故作戰上不必以一城一地的得失進退爲重、而要在自動的選擇有利的作戰地區、此已成爲一般軍民之常識矣、敵軍到處殘害軍民、轟炸城市、以爲如此、必可威脅我民衆抗戰的心理、消滅我民族抗戰的力量、不知此種不人道的野蠻暴行、只有激起我四萬五千萬同胞、共生死、同存亡、與敵拼死到底之決心、何能减弱我抗戰的心理於萬一、以後陣地轉移、更必能强力堅持、愈戰愈强、我軍民上下、深信必得最後之勝利、委員長繼又備述戰事前途與友邦共盡條約義務、切實援助中國之必要、其詞如次、「過去十一個月抗戰的結果、增加了我們全民族抗戰的決心、同時也增加了我們對於抗戰勝利的信心、

樂觀的原因

一切因爲中國全民族已經實現空前的團結、此種團結到處都可看出、在日軍所佔領地區內更爲明顯、至於地方正人、即以前對國民黨不滿者、亦與全體民衆、一致擁護國民政府、反抗敵軍、再則因爲我們的軍事力量、較前倍增、戰事初起時、敵人預計我們戰鬬能力、必一天削减一天、據其判斷、至多決不能支持到三個月之久、今乃適得其反、我們抗戰持久不休、決不可以年月計、我民族鬬爭持久性之强烈、在歷史上可以證明、況今日民族意識、已普遍發揚於全民、三民主義實已深入於人心、我民族對外鬬爭力量之强烈、更當倍於往昔、凡我國民、莫不自信、我偉大之民族、決不滅亡加以兵力士氣與武器質量數量均較前增進數倍、更非敵軍意想之所及、三則今後作戰地城的形勢、利於我而不利於敵、現在戰局關鍵、不在一城一地之能否保守、最要緊的、是一方面選擇有利地區、以擊破敵人主力、一方面在其他地區以及敵軍後方、盡量消耗敵人的力量、凡我軍放棄的地點、皆所以減少無益之犧牲、避開敵人的企圖、同時逼迫敵人入於我方自動選擇之決戰地城、予以打擊、長期抗戰、此爲最大要着、今後戰事、即將轉入山地與湖沼地戰、天時地利、均於我爲有利、我之所利、即敵人之害也、以上諸種事實、使我們對於戰事前途樂觀、確實增加了無限的自信心、「不過戰事本爲人類的慘劇、中國爲爭國家民族生存而戰、本非得已、但爲使抗戰勝利、即正義人道之勝利、早日實現、中國國民、固當加倍奮鬬、同時、希望以我們之努力、能促進諸友邦盡其對華援助的義務、國聯援助中國的決議案、通過已經數月、此項決議案之切實實施、自可縮短中國抗戰所需之時間、對於被侵略的損害國、可說是負有條約的義務、對於侵略的施害國、可說是賦有條約的權利、况日本今日侵略的行爲、不僅爲中國一國之敵人、而實爲公約各簽字國之共同敵人、各友邦若由抗議進而施以制裁、不但減少中國人民無故之犧牲、實爲增進世界人類和平正義之保障所必要、至於我各友邦人民、透經要求其政府、禁止軍用品輸往日本、或發起排斥日貨運動、在在足以代表人類之同情與正義人道之主張、今日本暴行、日益加甚、想各友邦政府對此要求與運動、必不漠視也、」

廣州明月之夜
西村濃烟冲九霄
法大使那齊亞視察炸區

◎廣州十日路透社電、今夜日機飛過廣州者共有四隊之多、在西村擲燃炸彈六枚至八枚、月下可見濃煙上沖、但未見火光、探照燈曾照耀天空、但高射砲機關槍仍寂然無聞、昨夜閘共拘獲有漢奸嫌疑者三十二人、並聞今日已槍斃十五人、傳說日機曾擲下傳單、要求粵人投降、但未聞有人拾得此項傳單者、識者認此種傳說不足憑信、

◎廣州十日路透社電、今夜日機又飛過廣州、但未投彈、據今日所聞、昨日西村共落炸彈二十枚、六彈落於舊水廠之空院中、致機器大受損毀、而廣州市之水供給、乃大受影響、尚有六彈落於正在建築中之新水廠、新置機器適被擊中、全部廠屋幾皆損毀、

◎廣州十日路透社電、駐華法大使那齊亞今日於路透記者往見時稱、渠來廣州視察杜美醫院與其他被轟炸地點之損毀情形、該醫院雖受損毀、仍將繼續工作云、法大使今日在此視察、故今日廣州或可不致再遭日機空襲、

駐日美大使接
赫爾訓令
請日政府從速設法
阻止轟炸非戰鬬員

◎華盛頓十日路透社電、聞駐東京美大使格羅已請日政府從速設法阻止轟炸中國非戰鬬員之產業、

◎華盛頓九日美聯社電、美國務卿赫爾經由美駐東京大使格魯、今日正式向日本外務省、提出抗議、對於日機於六月八日轟炸廣州嶺南大學事件、赫爾已訓令格魯面請日軍事當局注意、急速設法避免將來再有此等同類事件發生、按日機實施轟炸該大學之日、駐廣州美國副領事即向香港日本總領事中村提出抗議、故赫爾所提出之抗議、已爲第二次矣、

◎東京十日路透社電、外傳駐東京美大使格羅昨向日外次堀內提出對日機轟炸廣州之抗議一節、今晨外務省發言人答覆外國訪員之問話時、切實否認此事、惟發言人承認格羅與堀內談話時曾述及轟炸廣州問題、並謂駐東京英大使克萊琪爵士復於星期三日向堀內表示英政府深切之希望、願停止轟炸廣州、發言人又謂英政府不如訓令駐廣州英總領事請中國當局將寓於中國軍事建設高射砲隊機關槍安置處附近之非戰鬬員撤移他處、俾免日機轟炸時有所死傷云、

廣九路
炸難民車
預料死傷之人當不在少

◎香港九日美聯社電、此間鐵路方面、今夜證實、日本飛機曾轟炸從廣州駛抵此間之難民火車一列之報告、當日機飛來之時、乘客多數逃往田間躲避、但當時有一華婦、已遭擊斃、預料死傷之人、當不在少、此車應於今晨駛抵此間、但迄午夜未見到達、衆信車頭或鐵路或已被毀、車上尚載有嶺南大學之學生二百餘名、此次廣州空襲後、得以餘生之人民、均擠於貨車之內、而該貨車、亦在被轟炸之列云、

◎廣州九日美聯社電、日軍飛機於今晚七時、又出現於此間上空偵察約三小時之久、及至十時許、始行退去、並未投擲炸彈、據此間當局估計、自日機於過去十二日之中連續不斷的轟炸以來、此間人民之遷出者、已達百分之六十、多數撤至距此間僅數哩之村莊、尚有多數已赴漢口及香港逃避云、

國聯委任統治地委會討論
巴勒斯坦與外約丹問題
英國表示巴勒斯坦宜劃爲三個區域
耶魯撒冷與南部治安改善

◎日內瓦九日哈瓦斯社電、國聯會所屬委任統治地委員會本日廣續開會、當將英國政府關於巴勒斯坦與外約丹統治情形所提出之報告書、提付討論、英國殖民部帮辦休克柏爵士、並發表演說云、巴勒斯坦劃分爲阿拉伯邦・猶太邦・與英國委任統治地、此乃中止阿猶兩族紛爭最佳之解決方式、該處自英國當局採取强硬辦法、以取締恐怖行動之後、耶魯撒冷城與南部各城治安情形、已見改善、但伽里萊亞・海發・與薩瑪里亞各處地方、因地勢險惡、便於游擊戰術之故、迄今尙未安定云、

外約丹會長
建議遭反對

◎伊拉克國京城九日哈瓦斯社電、關於巴勒斯坦地方阿拉伯與猶太兩族之爭、英國王家委員會、自提出方案、主張劃分爲阿拉伯邦・猶太邦・與英國委任統治地之後、外約丹會長阿布達拉、最近曾向該委員會提出建議、主張外約丹宜與巴勒斯坦合併、置於英國委任統治之下、並以少數民族的全部權利、畀予境內猶太人、此間阿拉伯族「巴勒斯坦保護委員會」、頃發表宣言、對於阿布達拉會長此項建議、猛烈加以反對、

法土談判樂觀
不久可以簽訂三種協定
進入「信任及活動」階段

◎巴黎九日哈瓦斯社電、龐萊外長、頃於本日接見土耳其國大使蘇亞特、嘗就㈠法土兩國簽訂友好條約、㈡法土敘利亞三國參謀部簽訂協定、藉以保障散嘉克區城安全兩項問題、繼續進行談話、

◎巴黎十日海通社電、法國外交部長龐萊、數日以來與土耳其駐法大使達瓦滋所進行之談判、現已到達新階段、依原來所商討者限於散嘉克問題、而今則擴大範圍、包括法土關係之整個複雜問題矣、今日此間各報力言散嘉克局勢已趨和緩、不久可以簽訂三種協定、㈠法土友好公約、㈡法國土耳其敘利亞保證散嘉克之三邊協定、㈢法土[illegible]本部協定、散嘉克爲非武裝[illegible]、巴黎政界及外交人士均認明法外長與土大使所討論者、乃上述各種問題、相信不久即可完滿結束、「小巴黎人報」宣稱、法外長與土大使意見之交換、廓清法土之一般關係、同時龐萊訂立三邊協定之建議、深爲達瓦滋所歡迎、故今後之法土關係、已進入「信任及活動」之新階段、

分類廣告

▲遺失▼ 遺失聲明 遺失圖章聲明 遺失印鑑 遺失存摺 失滅存款單據聲明 遺失股票聲明作廢 遺失圖章聲明作廢 [illegible]

▲聲明▼ 聲明作廢 聲明辭經理職及推讓股款 [illegible]

▲雜項▼ 平等閣筆記 上海望平街有正書局啓

鹿苑 張荔洲 乞賜示四川長壽袁家祠如有親朋知張君近況者亦懇示知無任感激 張光斗啓

黃水淹豫東

◎鄭州十日電、進犯豫東日軍、共兩個半師團、除一部竄擾豫東各縣外、大部盤據於隴海沿線蘭封・開封・中牟一帶、竄至古城白沙附近少數日軍、被我擊退後、未敢續犯、現日軍與我在中牟以西茶庵・十里舖・賈莊之線對峙中、十日前方竟日大雨、道路泥濘、全線戰況沉寂、連日黃水猛漲、日在各渡口所架之浮橋、均被水沖毀、日聯絡路斷絕、極感恐慌、鄭州以東百餘里某處、十日發現少數日騎、被我截擊、未敢進犯、新鄭附近、十日發現日軍少數便衣隊、企圖破壞平漢交通、當被我全數捕獲、尉氏尚有少數日軍、洧川已無日軍、由鹿邑西犯日軍、十日亦無動作、

蘇主席韓德勤電告
攻徐州

鄭漢交通無阻

◎鄭州十日電、鄭州有我大軍防守、秩序安定、平漢路漢鄭交通亦無阻、惟日機連日飛鄭轟炸並以機槍亂射、故難民死傷頗多、

白沙以東對峙

◎鄭州十日電、我軍尚在白沙之東與日對峙、在鄭州東南地點日軍似有向許昌進犯模樣、鹿邑方面日軍、似停滯前進、

◎漢口十日路透社電、據華人消息、日軍未能向平漢路迅速西進、其故爲蘭封開封徐州一帶尚有大批華軍、江蘇省政府主席韓德勤部下、現猶駐守津浦路以東蘇省東北各處、頃韓來電稱、華軍已於六月八日開抵徐州、猛攻該城、

◎漢口十日路透社電、日軍發言人今日聲稱、日軍現未以多大壓力加諸鄭州、僅有小隊向西推進、隴海路日軍刻與華軍戰於鄭州以東之沙河、尉氏日軍現希圖在許昌截斷平漢線、日軍騎兵若干已出現於長葛、

◎漢口十日路透社電、前線傳來戰報稱、日軍昨已出現鄭州東南之十里堡、日砲隊曾轟擊該處華軍陣地、鄭州已能清晰聞其砲聲、鄭州當局已遵守焦土政策、於華軍主力撤退前、將城中重要建築全行炸毀、日軍圖在鄭州南截斷平漢鐵路、曾以騎兵襲擊許昌東之五女店、及許昌北之長葛與和尚橋、據華方消息、平漢鐵路之火車現仍通至許昌、惟因信陽北有大軍調動、北行火車之客票、僅以信陽爲止、

轉移陣地之限度解釋
戰事過程中進退有同樣作用

◎鄭州十日電、連日隴海平漢兩線交叉三角地段、戰事轉趨激烈、豫西人心頗疑莫定、記者特提出軍事上數項要點、徵詢某君意見、第一、關於新轉移陣地之限度之解釋、據稱戰事過程中、退卻與前進、有同樣作用、轉移陣地、與進佔陣地有同樣作用、所謂轉移陣地的限度、乃按逐次退卻、至預定會戰陣線爲限、未到達預定陣線、即著名城市亦可放棄、既到達預定陣地、即當死守據點、雖全部犧牲、亦不得退後一步、記者轉告國人、毋忘天時地利對於軍事上的關係、關於豫東日軍西犯企圖的推測、據稱日軍顯然分兩股推進、一股沿隴海線西攻、謀攻佔我鄭州據點甚急、此股即或越過鄭州、不久可擬定爲相持陣地、一股沿通許尉氏西南進犯、此股爲其主力、如楔子打入、野心甚大、恐不僅企圖攻我許昌一城各地而已、記者又進詢我與日力量的比較、某氏稱、日於津浦北段、共用十個師團之番號、實力約共六個半師團、津浦南段有八個師團、實力約共五個師團、已作會戰打算、我軍兵力總數、未便作答、惟合天時地利人和之總和、應戰綽有餘裕、不必過慮、

財部發言人解釋
上海金融眞相
漢口各機關移撤說完全不確

◎漢口十日電、日來上海方面關於金融問題謠言甚熾、記者特往訪財部某發言人詢問眞相、據談、我國最近外匯上漲、係上海方面謠言及投機份子操縱所致、政府已撥有巨額外匯、以供各方之合法需要、據最近統計、我國之入超、已大形減少、四月份之入超總額、僅有一千萬元、此後更有減少之趨勢、故外間種種謠傳、實不值一顧、以前投機份子、亦曾造作種種謠言、但不久均證明不確、此次亦復相同云云、又問外傳政府各機關將由漢口撤退、是否確實、該發言人答稱、此種消息、完全不確、或因政府疏散留漢難民之誤、目前居留於漢口之難民極多、由隴海路一帶逃漢者更源源而來、當局以天氣炎熱、爲避免時疫起見、故擬將大部難民疏散至其他各地、至於政府各機關之工作、近來似極緊張、職員亦均努力從公、

香港滙豐發言人稱
華幣滙率無庸慮
中央銀行竭力維持比價

◎香港十日路透社電、此間滙豐銀行發言人今日對新聞記者言及華幣匯率低落事、謂上海幣價受政治影響、惟港幣則無庸惶慮、華幣之低落決不可視爲蔣介石政府崩潰之表示、據吾人所得切實情報、漢口情緒與人心、固甚興奮也云、此間中外人士對於華幣之跌價、皆不惶擾、以爲中國幣制不久或有變更、聞今日外匯分配較平時爲多、若干方面以爲此或爲目前辦法下最後一次之分配、

◎漢口十日美聯社電、漢口政府財政界對法幣比價愈趨低落一事、鎮定處之、謂中國財政家之忍受目下財政上艱難之精神、一猶每個中國人民忍受因法幣比價所造成之困難、中央銀行當竭力維持每一百華元值廿九元之比價云、

溯江西犯受嚴重打擊
貴池上空我機再建功
彈中一艦立即爆炸並掃射登陸日兵

◎青陽十日電、我忠勇空軍一隊、趁昨日擊沉日艦餘威、於本日午後二時左右、復出現於貴池上游烏沙閘上空、發現江面泊有日艦數艘正集中砲火、向我沿江猛烈轟擊、我空軍即用敏捷姿態向日艦更番轟炸、當有一彈命中日艦尾部、一時江水翻騰、濃煙頓起、我空軍以任務終了、乃即安返防次、午後六時據報、該敵艦尾部斜泊水中、艦身失去均衡、

◎漢口十日電、十日下午、我機××架、飛往長江下游、轟炸日艦、在銅陵附近、發現日艦七艘、計三大四小、當即猛烈投彈命中、其旁之兩艦受震側遭甚烈、艦上日兵紛紛跳水逃命、我機見任務達成、均安全飛返防地、

◎青陽十日電、九日下午三時、日兵艦掩護日兵在大通上游之烏沙角強行登陸、正與我守軍激戰之際、適我英勇空軍趕至助戰、我飛機二十七架、在日艦上空盤旋一週後、即展開隊形一部、瞄準日艦投擲重量炸彈、一部在登陸之日兵頭頂低飛、以機鎗掃射、三時四十八分、江上停泊之日最大兵艦一艘、於煙鹵旁吃我一炸彈、全艦立即爆炸、其餘各艦、則仍不退駛、並以高射砲向空亂射、詎於此際、日機十餘架亦已趕到、立即展開空戰、而日高射砲仍盲目射擊、竟有一彈命中日轟炸機一架、我岸上守軍見我空軍助戰、已興奮至極、爭先恐後向敵衝殺、半小時內、造成偉大勝利、予敵溯江西犯之企圖以嚴重打擊、

◎漢口十日美聯社電、今日華方軍事當局接得報告稱、目下有日軍艦二十一艘集中於貴池一帶、（按貴池位於安慶及蕪湖之間）圖在該區登陸西犯、威脅漢口、中國空軍曾於今昨二日飛往轟炸、今日下午三時曾親見中國飛機十架、飛行成隊、經漢口向西向貴池方面飛去、至轟炸之結果、現猶未悉、目下貴池之局勢、甚爲嚴重、華方軍事當局已遣援軍及軍火往該處阻止日軍登陸、

無爲悉成焦土

◎安慶十日電、江北戰事、前數日較爲沉寂、惟日機日艦則不斷在大通貴池一帶肆擾、數達四十餘艘、九日有十八艘抵池口、發砲五十餘、無爲經日機數次轟炸、悉成焦土、日步砲騎三千餘、七日分三路攻我桃溪鎮、與我守軍激戰、日軍損失均重、復向舒城進犯、現舒城・廬江・無爲・桐城等處、我兵力雄厚、此間市面情況依舊、人民安定如常、我機一隊九日下午五時許飛貴池下游、轟炸日艦、當炸沉一艘、並與日機六架在貴池空戰後安返、

傳外次陳介將代
駐德大使
程天放博士不日將召回

◎漢口十日路透社電、據此間負責方面消息、國民政府不日將召回駐柏林大使程天放博士、據外傳外交部常次陳介或將代之、又據謠傳、政府擬派一有名政治家任柏林大使、因政府切欲使中德邦交達於可能的親密也、此間華人各界視德政府之主召回華軍中之德顧問、爲一種安慰日人之姿勢、彼等相信德國必將繼續售賣戰品與中國、大衆現對程博士繼任者之人選、甚爲注意、如爲一非重要人物、即表示中國不甚與德增進邦交、如爲一重要人物、則可視爲中德邦交依然親密、未受影響、

回騎六千
開封殉國

◎漢口九日美聯社電、據此間回教徒今日語美聯社記者云、從青海開赴防禦之回教騎兵、於開封之役、約六千人以上、預料或已殉國、因回教徒在該處曾作頑強之抵抗云、

駐日大使館今日停閉

◎東京十日路透社電、留於此間之中國大使署職員十八人、定明日乘加拿大皇后號郵船前赴香港、中國代辦楊雲竹今日往訪日外次堀內辭別、大使署將於明日正式閉門、

孝豐以東
猛烈迎擊

◎桐廬十日電、九日拂曉、盤據武康之日軍、向孝豐東約三十公里我陣[illegible]猛烈來犯、經我守軍迎頭猛擊後、戰二小時、

二十年前之
美日密約公布
日已不能在華獲取專利權

◎華盛頓九日美聯社電、美國務院今日公佈一九一七年至一九二二年間美日雙方之秘密諒解、該兩國政府互相協定、不利用目下局勢、在華求取特權、以免剝奪各友邦人民之權利、此種諒解、係與藍興及石井間之協定同時發生者、據政治專家以爲、美國作此舉公佈、實爲警告日本者、因第一、日本於依附九國公約之[illegible]

興日貿易
於美不利
美前稅務司之詳盡闡述

◎紐約九日美聯社電、據美國前稅務司現經美國國產協會常務董事愛白爾、今日發表一文稱、美國對日貿易僅利於日本、至在美國則每年必須喪失[illegible]萬元之購買力、按此[illegible]於日本中國之貿易、[illegible]之闡述、原爲美國[illegible]救濟會所預備者、據[illegible]爾估計、在一九三七[illegible]之對日貿易、使美國購買力喪失美金一五〇[illegible]〇〇・〇〇〇元、以日貨之進口額、其中之四〇、皆與美國工[illegible]於直接競爭之地位者、於美貨之[illegible]任日本者、中國[illegible]之五〇貨物[illegible]勞動者之購買力、在另一方面、美國與中國間之貿易、則並無矛盾衝突之存在、自戰事發生以來、中國之購買力已減削不少、中國爲農業國家、因是其所購之貨物、大部歸入勞工之手、至中國出口貨與美國工業發生衝突者、實屬微乎其微、殊不足道、據愛白爾言日貨輸入與美貨競爭者、計有八千四百萬美金、其中食物佔二千七百七十三萬美金、棉貨佔六・六六四・〇〇〇美金、棉織品佔一二・〇六八・〇〇〇美金、絲織品佔三・四〇二・〇〇〇美金、羊毛與毛織品佔四・三三六・〇〇〇美金、化學品佔四・九〇九・〇〇〇美金、瓷器與陶器佔七・二五〇・〇〇〇美金、單就最後一種貨物而言、去年美國勞工所受之損失、已達五四・九五五・九五〇美金、因日本陶瓷工人之工資、每小時僅及六分、但美國陶瓷工人每小時之工資、則須達美金七角也、因此、日本陶瓷器進口之結果、實使美金勞工喪失七八・五〇八・五〇〇

父子醫院

專治　梅毒　白濁　下疳　橫痃　血淋　白帶　肺癆　疥癬

診例　門診六角　上午八時起　下午七時止　星期照常

（門診部）上海法租界霞飛路六十四號（電話）八二三五七

醫師 余霖　院長 孫玉成　醫師 張祖華

（備有潔淨病房專收內外各科病症）

（住院地址）靜安寺路九百八十號（電話）二二四三八

本院X光檢查心肺每次一元

明星香水　香水明星

無遠弗銷　到處可買

上海明星香水廠出品

上海中西大藥房發行

黃河北岸
我進封邱

◎鄭州十日電、我軍於八日襲封邱、日軍不支、向廣井方面撤退、我軍進佔封邱城、又孟津對岸日軍、仍頗活動、似有渡河進犯模樣、

〇小時之工資、即此一端而觀、與日貿易之不利於美國、殊爲顯然、

亞林沙而（五洲藥房出品）
——幾件殲滅病菌的戰功

「亞林沙而」是消毒的藥劑，它也就是害人的病菌的對頭，一切病菌碰到「亞林沙而」都是不免一死，現在且記出它幾件殲滅病菌的戰功：

在一個人的皮膚上，病菌暗暗的潛伏着，但是這人在沐浴的時候和一點「亞林沙而」在浴水裏，便把病菌完全殲滅！

在一個家庭中，病菌隱藏在面巾裏，但是用面巾的人先拿「亞林沙而」把面巾淸洗，也就消滅了毒菌的禍害。

在一個醫院中，病菌沾染在醫生用的器具上，但經看護用「亞林沙而」消了毒，也就打破了病菌的毒計。

其他關于「亞林沙而」消毒滅菌的事情，眞是書不勝書啊。

近衛對同僚
覓求諒解
內閣之內閣

◎東京十日路透社電、五閣員組成內閣之內閣、每週集議討論軍事・外交・財政・事務一節、聞首相近衛今晨曾覓求其同僚之諒解、此項會議之目的、乃在畫一日本對中國事件之行政與軍事政策、

倫敦援華運動會
組抗議週
對日機狂炸廣州事件示威

◎倫敦十日路透社電、此間援華運動委員會對於日機轟炸廣州、已有抗議週之組織、該週將於六月十三日開始、由會員列隊作標語游行、自雲石門出發而至下院、翌日將派代表團前往日大使館、十五日擬再在王后大廈舉行抗議大會、然後列隊赴日大使館、十六日將從事運動下院各議員贊助此舉、十九日將在脫萊法爾加方場舉行群衆示威、

偏關附郊
我向日側擊

◎西安十日電、偏關附郊五日激戰後、老營堡我軍、因戰略關係、已轉進至某處、向日側擊、日有分兵窺擾河曲模樣、

津南運河
多處決口

◎香港十日電、津南運河九宜閘近數日內已有多數決口、附近如靜雲青縣等地、盡成澤國、該處日軍紛紛移避、

晉南趙城
我大包圍

◎西安十日電、趙城日軍連日運到器械給養等甚多、我各部游擊隊爲截斷同蒲線、並奪獲日人給養計、已對日取大包圍形勢、分東西兩面推進、已迫近城郊、與日激戰中、

惠來砲擊

◎汕頭十日電、日巡艦三艘泊於潮陽惠來海面、九日砲轟惠來神泉澳角、發十一砲燬民房數間、

我軍克濮陽
向濮縣進

◎鄭州十日電、我軍克復濮陽後、繼續向濮縣活動、濮縣以南各渡口日軍、恐被我切斷後路、現悉數撤走、臨去時將附近村落全部焚燬、濮縣日軍每日緊閉四門不出、

滇緬鐵路
不日興工

◎重慶十日路透社電、據由昆明抵此之旅客稱、滇緬鐵路不日將開工興築、而以昆明爲終點、緬甸方面以何地爲終點、現尚無消息、大約爲米伊特基那、該地爲由印度滿達萊通緬之北緬甸鐵路終點、此路築成、仰光與昆明可以直通、該路須經過大山脈及湄江薩爾文江之谿谷、其地勢之艱險、甲於世界云、

豫東難民
十萬抵漢

◎漢口九日美聯社電、據此間警務處估計、從河南方面逃來此間之難民、總數已達十萬人左右、無論貧富之華人或乘火車・汽車、或坐獨輪車・騾駝及驢背、均紛紛由東北而來、截至昨夜爲止、所有旅館及難民收容所、均告客滿、尚有無處藏身之難民數千人、惟有躑躅於傾盆大雨中、至於平漢路以東一帶之貧苦農民、因日軍之進展、均已向西逃避、

北平附近
昌平縣屬激戰

◎綏縣十日電、我某軍六日進攻北平附近昌平縣之上大幼戶、該處駐日軍因猝不及防、當據險頑抗、激戰至晝夜、

英否認飛機巡邏西海
保護船艦正在研究中
或將提出「最後一次」抗議

◎倫敦十日路透社電、當局正式否認英政府現議派飛機巡邏西班牙海濱、以保護英船航行之說、

◎倫敦十日海通社電、關於英國報章、昨日所載謂英政府爲防止西班牙領海上之英國船艦遭遇轟炸之故、將實行飛機巡邏辦法一節、已經此間權威人士、加以否認、英政府究將採取何種強硬辦法、保護在西船艦、此時尚未探悉、惟所知者英外相哈里法克斯勳爵現正與專家多人研究此項問題、哈氏并於昨日與現在哈浦縣之張伯倫首相通長時間之電話、其中對於最近發展、有詳盡之討論云、

◎倫敦十日哈瓦斯社電、關於英國輪船迭被西班牙國民軍飛機轟炸一事、此間消息靈通人士頃宜稱、內閣或當於明日舉行臨時會議、討論制止辦法、外相哈里法克斯勳爵已因私事前往約克厦郡、定於明日返京、張伯倫首相日內亦當及時返歸此間、此外、外務海軍兩部現正研究此項問題、但未有所決定張、謂各貨船凡大部份資本不屬於英國人、又非英國人民者、其大部份船員、商務部應即褫奪其英國國籍、以便防止糾紛、此在保守黨其他各報則謂、各中立國商船所懸國旗、務當受人尊重、特恐不易辦到云、

外部研究報告

◎倫敦九日哈瓦斯社電、[illegible]

倫敦人士要求

[illegible]聲明今後類似情事、若果再度發生、英國即當採取徹底辦法、加以應付、俾[illegible]解決、例如設立天空巡邏、因此舉必需多數飛機、始能收效、故幾難以辦到[illegible]

保守黨報論調

◎倫敦十日[illegible]

英法方案
展緩討論

◎倫敦九日哈瓦斯社電、[illegible]頃因某某數國代表、尚未一一接獲各該國政府訓令之故、爰乃決定展緩至下星期內開會、

轟炸未設防城市
法各報猛烈抨擊

◎巴黎十日哈瓦斯社電、日本飛機與西班牙國民軍飛機轟炸未設防各城市一事、法國各報不分派別、仍復加以抨擊、其論調益見激烈、極右派小日報紀稱、「英法兩國輿論、對於此種轟炸所將引起之重大損害、因已深爲激動、即美國人亦復以現行中立政策爲不當、要求予以放棄、美國政府原有意改變此種措施、但已在演進中、此乃世人所當留意之事也」、溫和派秩序報紀稱、「或謂此種作戰方式、乃欲以恐怖手段縮短戰爭時期、此乃殘忍之言、安定爲則、此種殘酷舉動、危及世界文明、務須出速手以制止、並用盡一切方法予以制止」、急進社會黨事業報紀稱、「英國首相張伯倫昨以一種計劃提付外務部、其內容乃未設防城市暨商船之在某某情形內審議者、均不許使用飛機加以轟炸、張伯倫首相因恐義大利從中作梗、並已函託前駐德大使[illegible]、即日前往柏林一行、并要求希特勒元首發表宣言、加以贊助」云、

義報信英不放棄
現行不干涉政策

◎羅馬九日哈瓦斯社電、關於英國論船多艘、被西國國民軍飛機投彈轟炸事、義國各報、頃加以評論、大多數以爲英國政府、或當召集尼翁鎮協定各簽字國[illegible]行不干涉政策、不致[illegible]情形、各報咸以爲此[illegible]方在阻止英義協定發[illegible]英法兩國反法西斯[illegible]新破壞歐洲和平」、

[illegible]服務之四十八名蘇聯飛行員內、有女子十四人云、

國民軍迅速前進
逼近加斯德隆
勒文特前線發生大規模空戰

◎薩拉哥薩九日路透社電、[illegible]爾與地中海之間的[illegible]頗有軍事上重要性[illegible]進將來、或可佔領勃[illegible]及瓦倫西亞、據稱數[illegible]國民軍之進展、[illegible]軍總司令米亞迦之最審防範及堅強陣地、始終未能衝破盧比羅斯與龍里恩一線、弗朗哥爲避免重大犧牲計、於是決定放棄直接攻擊之計劃、而採包圍行動之戰略、日來由山區向南推進、佔領皮拉哥納沙山、該山在地中海與突利亞河之間、高度達一千八百米達、故成居高臨下之勢、對於進攻勃拉納、及瓦倫西亞、已坦然無阻矣云、

◎巴黎十日路透社電、據此間接巴薩羅納消息、昨有西班牙政府軍飛機四十一架、與國民軍飛機五十三架、在勒文特前線上空、發生大規模之空戰、飛機被擊落者、計政府軍十架、國民軍三架、

◎巴塞羅納十日海通社電、國民軍飛機五架、昨日下午又轟炸亞里康特港、結果四人炸死、八人重傷、

◎巴塞羅納十日海通社電、西班牙國民軍三引擎飛機三架、昨日下午五時半、出現瓦倫西亞上空、政府軍防空隊立即開槍射擊、該機等因而未能到達港內、僅在城郊投擲炸彈多枚、摧毀建築四所、死亡人數、則尚未探悉云、

◎西班牙淡台伊九日美聯社電、據國民軍方面今日聲稱、雙方之八萬軍隊、正在維拉河南岸作戰、據聞國民軍將卡斯狄朗及亞波加塞間之大公路、僅四英里、據國民軍稱、民衆現已自卡斯狄朗撤退、並宣佈不久即將開始進攻、卡斯狄朗之陷落、將使佛朗哥完全控制卡斯狄朗山

漢倫八項要求
能否作爲談判基礎即將決定
捷總理接見其代表會加討論

◎捷京十日路透社電、捷克總理霍德柴、昨與蘇台德日耳曼黨領袖漢林之代表、會商兩小時許、已開始作解方會晤之時、關於雙方式談判、現蘇台德日耳曼問題之正決蘇台德日耳曼黨最近所提出之備忘錄、內列該黨領袖漢林四月廿四日演說時所發表之八項要求者、將由內閣依據憲法及政府所擬之民族法令草案、予以審查、以便使之適合憲法及該法令草案、

◎捷克國京城九日哈瓦斯社電、內閣總理霍德柴、頃於本日接見日耳曼族蘇台德黨衆議員孔德・貝德施・羅煦三人、當就該黨關於日耳曼族法理地位昨所提出之備忘錄、加以討論、經過情形、雙方均嚴守秘密、至此項備忘錄能否作爲談判基礎、內閣當於日內、加以決定、此外、據左派機關報「蒲爾格」報載稱、美國斯洛伐克族首席代表朗哥、與霍德柴總理晤談時、曾應允勸告斯洛伐克族自治黨黨魁林嘉主教、勿與捷克共和國之敵人(指蘇台德黨)結成集團云、

第三批市鎮
明日改選

◎捷克國京城九日哈瓦斯社電、第三批市鎮參議會、定於本月十二日舉行改選、斯洛伐克省二・七七八處市鎮參議會、亦在其內、斯洛伐克族自治黨、曾於本月五日、在勃拉蒂斯拉伐城、舉行示威運動、鼓吹自治、翌日政府黨即捷克族農民黨、亦在該地舉行集會、反對自治、因而該省市鎮參議會改選、實際上業已成爲反對或贊成自治之一種公民投票云、

光華眼鏡公司
總號南京路新世界東
西號霞飛路華龍路西
今明二日　廉價二天
電話　九二八九六
如與同業比較至少便宜三分之一
集中全部眼鏡價賤削賣
買光華太陽眼鏡一律
贈東方唱片集一冊

外國飛機越過法西邊境
法總理訓令應實彈射擊
炸彈碎片現正在檢驗中

◎巴黎十日路透社電、法總理達拉第、昨在衆院宣稱、渠已下令高射砲隊對於越過法西邊境之外國飛機、應即行實彈轟擊、不僅鳴砲警告云、語畢歡呼聲大作、某社會主義黨議員繼起發言、謂最近空襲法邊境之飛機、保屬德國、達氏答以渠目下尚不能斷定此項飛機之來源云、達氏又稱、所擲炸彈之碎片、現正在檢驗中、將來檢驗報告書所產生之後果、或將成爲嚴重、亦未可知云、

◎蒲爾哥斯十日路透社電、西班牙國民軍政府、已牒致法政府、對於星期日侵犯法國邊界之飛機、爲國民軍所有一說提出抗議、並謂侵犯法國邊界者實爲紅軍飛機云、

三大隊飛機巡視邊境

佩平南九日美聯社電、今日有法國飛機三大隊、包括飛機卅架、開始巡視法國與西班牙交界地方、奉命驅逐侵入邊界領空之飛機、最後訓令表示法國決不容忍對於其邊界之侵犯、若再有空軍侵入、政府當採取積極行動云、

柏林經濟界已感不安
德貨輸華銳減
四月份較去年減少九百七十萬馬克

○柏林九日哈瓦斯社電、近來德國貨物、輸往中國之數量、大見削減、此間經濟界人士、專與遠東從事貿易者、業已感覺不安、按之正式統計數字、本年三月份德國貨物、輸往中國者、共值一〇・六〇〇・〇〇〇馬克、迨至四月份、即減至五・三〇〇・〇〇〇馬克、以視去年四月份、計減少九・七〇〇・〇〇〇馬克之多、同時德國貨物之輸往日本者、亦已減少、計本年三月份、共值九・一〇〇・〇〇〇馬克、迨至四月份、即減至六・六〇〇・〇〇〇馬克、各該人士、深恐中日戰事延長之後、德國貨物之輸往中日兩國者、行將愈益減少、并謂日本所擬關於日德兩國積極合作、以開發華北一項計劃、僅屬紙上空談、無補實際、則以苟無外國投資、此項計劃、即無法予以實現故也、此外「東亞雜誌」并發表一文、希望日本新內閣、不致推行「戰爭迄無已時」之政策、

※　※　※　※　※　※

德否認亦擬
延長兵役

◎柏林九日哈瓦斯社電、外傳捷克國義務兵役期限、決定自兩年提高至三年之後、德國當局、亦擬將提高兵役期限、(德國兵役期限、現爲一年)以資答復、此說頃由負責人士、予以否認、並謂捷克國提高兵役期限一年事、亦未證實云、

捷向波聲明
一體待遇

◎華沙九日哈瓦斯社電、外交部長柏克上校、頃於本日接見捷克國公使斯拉維克、按之可靠消息、斯拉維克曾向柏克外長聲明、捷克國政府、對於境內波蘭國少數民族、當與其他各族一體待遇、

日本農校
廢止暑假

○東京九日同盟社電、在九日召集於文部省之全國農學校校長會議席上、東京府立園藝學校校長山本正英氏提議、擬全部取消暑期休假、以征服宗教而貫徹國民總動員之實、當經全場一致贊成、故自今夏起、全國二百四十六所農學校、將實行廢止暑期休假、而以七月全月爲暑期特別指導期間、在此期間、低級學年則使之從事農耕作物、獎勵其早起、高級學生則使之實習宿泊訓練及農業基本勞作等、藉收教育訓練之効果、而圖學生體育之向上也、

英向美國兩廠
訂購飛機四百架
需價約七百萬鎊以上明年均可交貨
向加購機亦正在考慮中

◎倫敦十日路透社電、航空部宣稱、政府已對近奉命赴美國與加拿大調查能否定購飛機早日出貨之航空委員團報告書加以考慮、但書中列有許多建議、委員團並主張與美國飛機廠兩家作定購飛機四百架之談判、政府已予贊同、現與該兩廠商訂合同、定造供偵察用之飛機與供高級訓練用之飛機各二百架、委員會並曾與加拿大各廠磋商能否就長程之計劃、增高製造飛機之能力、磋商後、擬定試驗之建議、現正在政府考慮中云、聞供偵察用之飛機將向美國加州堡班克地方之洛克海德飛機廠定造、爲最新式者、供高級訓練用之飛機、將向加州印格爾胡德地方之北美航空公司定購、亦爲最新式者、兩批飛機來年均可交貨、需價大約在七百萬鎊以上云、按國會兩院最近開會辯論空軍問題時、政府曾聲明已按照擴張空軍程序向英國製造飛機廠定購某某式之大批轟炸機與戰鬭機、今復向海外定購偵察機與訓練機者、蓋不欲妨礙英國各廠趕製其他各式之飛機也、

美國各煤油公司
準備接受賠償辦法
希望能於短時間內成立協定

◎華盛頓九日哈瓦斯社電、關於墨西哥國煤油礦收歸國有案、該國政府日昨提出關於賠償各煤油公司辦法大綱之後、美國各煤油公司代表、頃向哈瓦斯社訪員、發表談話、略謂、㈠各該公司對於墨國政府將煤油礦收歸國有之舉、並不承認其爲合法、故仍當聽候該國最高法院之最後判決、㈡墨國政府將各該公司產業收歸國有之後、欲以各煤油礦所獲利潤、提成作賠償之用、此項辦法、實欠公允、㈢各該公司爲息事寧人計、仍準備接受某種賠償辦法、惟附以條件、即關於賠償問題、雙方成立協定之後、墨國政府若加以破壞、即應將各該公司產業、全部發還、㈣各該公司深望能於最短時期之內、成立協定、俾賠償問題、得以早日解決、否則長此拖延、結果所屆、煤油市場紊亂不堪、日後縱欲成立協定、恐亦不可能云、

大熊貓
運送抵美國

美國鹽湖城九日美聯社電、成都華西聯合大學化學教授史本納、三十三歲、今日搭乘聯合航空公司之飛機、携帶在西藏捕獲之大熊貓、行將送往紐約動物園、道經此間、有好奇男女千餘人、蜂擁至飛機場、以期一飽眼福、據史本納稱、該獸乃華西聯合大學教員狄金遜女士在西藏東部山間休假之時、得自該地土著者、聞該熊貓名爲「潘杜拉」云、

英王御醫
爲我難民呼籲

◎倫敦十日路透社電、蘭塞特醫學報載英王御醫龐恩勳爵等署名之函、籲請大衆贊助倫敦市尹募捐救濟中國難民之舉、函內切言中國民衆受難至慘、巨幅土地、已荒無人煙、極多數之人民現正覓求安全與糧食、極多地方、本年與來年之農收、已無希望、難民收容所在初數月中、每千人死者達三百八十人、而以兒童居多、其[illegible]體上與精神上之痛苦、實不堪言喻、難民因飲食惡劣、已發生疫癘、正在蔓延、函內並稱讚英人所辦各醫院之高尚工作、謂各醫院現皆滿住病人與受傷者、倫敦市尹甘以所募捐款購值價一萬八千鎊之醫藥品運濟中國各醫院、茲將用罄、我醫界中人曾援助同志、供給彼等之需要

孫科離比赴法

◎比京白魯塞爾城九日哈瓦斯社電、中國立法院院長孫科、前來此間、勾留兩日後、於本日前往巴黎

確保痔瘡斷根
痔科專家朱葆祥秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢腫脹膿血生管成漏脫肛腸紅便濇倫糞鼠等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非救世之藥可比[illegible]冒甚多請注意●每盒各售一元二角[illegible]加倍●[illegible]
上海英租界貴州路(新光戲院西)[illegible]

安利洋行買辦 尤菊蓀鎗傷
華懋飯店附近遭
保鑣兩名 一死一傷
格斃一凶手 另一人被擒

昨午十二時許、外灘發生一駭人之暗殺巨案、當時死傷共四人、玆將調查所得彙誌於後、

◎經營棉紗致富◎

滬上名粟友尤菊蓀、無錫人、年四十、家居白克路逸民里口四百五十四號自建巨廈、現任英商安利洋行買辦、以經營棉紗致富、在紗布交易所設有尤菊記字號、代客買賣、八一三事變、尤因所營業接近日方、故其行動頗爲人注意、故尤於出入時加意戒備、平日本雇有俄籍保鑣二人、一名J. Karboff卡爬夫、一名A. Averin愛佛靈、在尤自備之五三五三號、福特V8汽車上保護、

◎惡鬬一場結果◎

昨午十一時五十分時、尤自外灘橫濱正金銀行樓上辦公處公畢出外午餐、登車後、車向仁記路西折、在華懋飯店後門附近、因該路上停有汽車多輛、故車行頗緩、當車至華懋飯店後門東約三四碼時、突有槍聲自車後向尤車開放、彈洞穿尤車而中尤肩部、自頸部穿出、尤受彈痛極而呼、隨車之保鑣俄人卡爬夫急令車夫停車、執槍躍下、另一保鑣愛佛靈亦繼之躍下、向車後搜尋開鎗者、當卡爬夫躍下反身時、即被開鎗之凶手迎面發一槍、彈中其胸、受傷倒地、而愛佛靈則下車後、即已發見有三人在後、乃亦發槍向開槍者射擊、當場有一人被其擊傷、同時續發一鎗、擊其餘二人則未中、即由該保鑣及聞聲趕到之二日捕拘獲其一、另一人則乘間自汽車叢中逃去、不知所終、但愛佛靈腿部亦已被彈擊中、

◎被捕凶手供詞◎

當時雙方共開十五鎗、子彈橫飛、路人幸無受傷者、總巡捕房得報、立由華副探長蔣上佩及西探馳往、其時華懋飯店之餐堂管理西人尼奇及正在進餐之西人多名、均已聞聲趕出、見受傷之俄保鑣已垂斃、乃取水飲之、旋救火會救護車到來、將垂斃之卡爬夫及擊傷之凶手、一併載上汽車、分送公濟醫院及巡捕醫院、但兩人均因傷重不及醫治斃命、受傷之尤菊蓀、則由探護送寶隆醫院醫治、被捕之開鎗者名蔡志詒、據悉已死之開鎗者、名王川、在逃者則未肯供其姓名、惟承認曾同刺尤菊蓀者、其行刺原因、則謂因不滿尤行動所致、查尤除任安利買辦及經營棉紗事業外、尚一度開設三星舞台、所聘坤伶某、外傳尤對之頗爲傾倒、故該坤伶所有衣箱行頭、尤致送頗多、

◎尤傷並不甚重◎

尤自經車送寶隆醫院後、因所傷不重、無礙生命、即住於該院四百十四號包房治療、捕房方面除在其房門外派華捕兩名外、房內亦由新閘捕房派探保護、寶隆醫院門首亦派華捕三名駐守、其逸民里（亦尤產業）口、亦有華捕兩名駐守保護、寶隆醫院與逸民里相去不過二十碼也、至已死之保鑣及格斃之凶手、兩尸體均已舁送膠州路驗尸所待驗、又另一中彈之保鑣、經醫檢驗傷亦非重、被捕之開鎗者、則將於今晨解法院訊辦、

炙死人腦子 用以治癆病
母女倆被拘

昨日下午六時許、有滬西昌平路新東京路文華坊四十號居民老婦單甘氏（寧波人、）因其已嫁女兒單吉雲（年二十五歲）身染癆病、醫藥罔效、日趨消瘦、因悉死人腦子及尸體身上之蛆、炙灰吞服、可治癆病、但苦無處設法、乃適發現一不知姓名之孩尸（年約二齡、）拋棄於該弄附近之竹籬旁、單甘氏當往用筷將尸蛆檢於一小罐中、猶以爲未足、復將孩尸頭顱裂爲二、將頭腦取出、一併置於罐中、在門外架火煨炙、臭氣四溢、中人欲嘔、適有戈登路捕房二千六百九十三號華捕亦住該弄、在家晚餐、嗅氣不能下嚥、遂出尋覓臭氣來出、及悉前情、乃將單氏母女連同證物、一併帶入捕房候核、

被同宿之男客行凶
旅館門口女客喊救
背刺一刀未拔出

前晚十二點十分、有男女各一、男穿香雲紗衫袴、女穿白洋紗衫袴、同至法租界菜市街昌興旅館、開三樓四五號房間借宿、男名陳阿三、三十歲、本地人、女王氏睡至昨晨五時半起身、同出旅館、走至該旅館大門口時、該男子突出利刃、向王氏背部猛戳一下、深入寸許、血流如注、女大呼救命、男子即飛奔而逃、由越捕聞警趕往、見凶刀尚插在氏背部、未曾拔出、當即送至醫院醫治、一面報告捕房、查拘凶犯、聞氏傷雖重、不致有性命之險、

蘇州瘰癧專家 朱少雲

專治男婦大小頸項結核各種軟硬瘰子頸等症 門診下午一時至四時 出診四時後 電話三六二二一 寓白克路永年里三號

鄭福蘭堂 鄭德軒神功赤眼丸 原名熊膽火眼丸

一切眼患（用清水少許開[illegible]）怕風火上升 風弦爛眼 赤眼腫痛 紅筋密佈 怕日羞明 睫毛倒插 胬肉攀睛 風火實熱 [illegible] 點眼神效 日點數次 [illegible] 神丹也。今自民國念二年五月將眼丸封袋加印實價[illegible] 另有[illegible] 印務所[illegible]

總發行上海二馬路中 首都評事街 鎮江艮山門

天壽堂 姑嫂丸 治婦[illegible]

無錫代理 推官牌樓 誠昌貿易所

中外各埠均有代理

上海代理處 唐拾義藥廠 濟華堂藥房 先施公司 大陸公司 太和藥房 公達藥房

新新公司後面 雪懷特別快照 拍者日衆

以極快的技術拍出極佳的快照雖是一張小照相出品仍以藝術爲依歸只有雪懷辦得到

實事求是……能說能行

四小時可取照

被禁於日憲兵部前南匯縣黨委 陳士先已釋放歸來
據稱曾隨人到過南匯
欲尋張繼秋未遇其子被架上汽車而去

前晚十一點半時、有白牌出租汽車兩輛、車內分坐便衣日人兩名、與華人兩名、駛至法租界呂班路蒲柏路口蒲柏坊前面停歇、華人與日人下車入蒲柏坊、華人在前、日人在後、逕入二十三號後門、該屋係浦東南匯人陳士先（前南匯縣黨部委員）所居、陳與兩華人素識、一姓張、一係宋樹森、教書爲業、亦即陳妻王宛芳之教師、該張宋兩人即登樓入陳之臥房、見陳士先後、兩日人出示手鎗、詢陳前任南匯縣款產處管理主任

◎張繼秋現任何處◎ 陳初不肯明告、被日人批頰、並以危詞恐嚇後、陳始吐實、謂張住公共租界麥特赫斯脫路福德里二十號、日人即令陳同往張處、陳妻王宛芳亦同去、既抵福德里二十號、知張繼秋本人已遷往他處、遂將張之長子架上汽車、逕

◎駛至北京路外灘◎ 禁閉於水上飯店日憲兵第二司令部、至午夜始將陳妻王宛芳釋回、並給以鈔票五元、囑其善爲飼養小孩、王抵家後、即投法捕房報告、請求營救、惟據

◎昨夜所得之消息◎ 陳士先已於昨日下午六時平安返家、有人曾叩其被禁情形、據稱、隨人至南匯、一般鄉人正歡迎渠爲維持會會長、但渠不就職云、

被盜之班禪遺物 經估價均不值錢

西藏喇嘛卜桑‧丹增、因在北平盜竊班禪大師之遺物珍寶價值數十萬元、携帶來滬、匿居大滬飯店、案發、被新閘捕房破獲、起出贓物、解送第一特院訊明、判決綸丹二人各處徒刑一年、緩刑三年、但捕房方面日前曾將此項珍寶託人估價、不料經詳細驗查之下、該項珠飾均屬不值錢之人造珠、總計價值亦不足五千元、現該項飾物由捕房移送至香港、俾交給西藏代表具領云、

冒牌香煙機關 抄出大宗僞貨

十日字林西報云、公共租界[illegible]人員於前夜會同日憲兵隊人員、前往[illegible]路二百五十號及[illegible]路十九號兩處、破獲冒牌香煙機關及貨棧、抄得僞老刀牌香煙二十六箱、價值五萬元、並抄獲空殼箱多只、箱上已印就老刀牌字樣、但製造此項香煙之人犯、則未曾被捕、

閘闢導社之趙柏生 騙鑽戒手表
亨得利與新鳳祥
報由捕房僅獲一人

甬人趙柏生、最近向潘寶根以四十元代價、接盤虞洽卿路東方飯店五百五十號房間潘所開之留來香嚮導社、趙平時常至南京路六百九十九號亨得利鐘表店修理鐘表、故與該店修理部主任江正其相識、上月二十日、趙忽偕甬人傅阿康至亨得利唔江、謂欲購手表一只、當時

◎選定◎ 價值五十五元之手表一只、議定以四十三元成交、趙並向江謂、尚欲購鑽戒一只、囑介紹相熟店舖、俾略可便宜、江遂介紹趙至南京路五百八十號新鳳祥銀樓、選得價值六百元之鑽戒一只、

◎言明◎ 實售四百七十六元、趙言因須另向他處購物、囑暫存、當於明日携款來取、及至廿一日上午十時趙忽飭一名李小狗者至亨得利、囑將表戒送去、江乃約同新鳳祥王廣培、同往東方、將貨交趙後、趙即簽匯豐銀號八百元支票一紙、令傅阿康前往取款、詎傳去約一小時、尚未見回來、趙即稱、或係

◎受騙◎ 傳發生不測、即匆匆出外找尋、亦一去不返、江王始知 遂向老閘捕房報告、經華探孫大發偵查之下、於前日在廣西路一百六十二弄五號將傅阿康一名拘獲、但趙則仍在逃、昨晨解送特一法院刑四庭、捕房律師錢恂九依刑法三三九條詐欺罪起訴、因正在偵緝趙柏生、故請求改期、經孟庭柯推事質訊之下、諭令押候改期再訊、

探員化裝隱伏 擒嚇詐犯兩名

滬西徐家匯海格路親仁里弄口、昨日上午十時許、有嚇詐犯二人（一穿黑長衫戴灰硬帽架黑眼鏡一穿白長衫）正與事主談判勒款之際、詎因事機不密、早被法捕房探員偵悉、於事先派探化裝在該處隱伏、當時一聲暗號、立將兩匪拿獲、押回捕房訊究、闞據目睹者云、穿黑衣者唐姓、漕河涇人、另一爲長橋人、俱有家室、或因環境所驅、挺而走險、

哈・同・花・園・女・屍・案
殺妻之凶犯法院續審
據供妻不守婦道並非處女時常爭吵一時誤會……
捕房方面尚須 繼續偵查 法醫報告未詳

江西路寶豐棉紗字號主曹啓明之汽車夫本邑人曹仁富（前在哈同花園爲汽車夫）、因與其妻曹福妹意見不合、懷恨之餘、乃於上月廿七號、先將其妻謀斃、然後即用二七九六號汽車、將屍體車入哈同花園、並以鉛絲縛屍鐵板上、沉於河浜、迨至卅一號、

◎屍體經人發現◎ 報告靜安寺捕房、派華探長烏承謨・探員倪家鳳調查之下、遂將曹仁富速捕、解送第一特院一度訊供、各情已詳誌本報、昨晨此案由傅琳推事升座刑二庭續訊、即據捕房律師王耀堂起稱、本案因捕房方面尚須繼續偵查、故請求再行延期、且根據法醫之驗單報告、謂驗得死者委係窒息致死、但對於死者頭上有無傷器及是否死後投入河中、均未敘明、應請鈞院再請法醫詳細報告、又上次

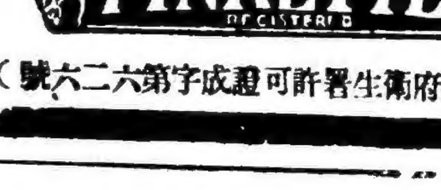
◎被告在庭上供◎ 當時係將安眠藥片在大華跑冰場暗置於蓋水中吞服、而被告本人則另飲威士其酒一杯、關於此點、捕房在改期中亦曾赴大華調查、據稱、大華本爲跳舞場、但自改爲跑冰場後、並不出賣威士其酒、是被告所供、尚屬疑問云云、繼據曹甘氏稱、被告係我之子、平日品行稍欠端正、曾盜竊去現款五百元及道契兩紙、死者曹曹氏、係我之媳、平日

◎在家尚稱賢淑◎ 云云、詰之被告曹仁富供、安眠藥片實在汽車間內給服、因我妻不守婦道、並非處女、且時常與我爭吵、氣忿之餘、一時誤會、並無別故、迨其服藥暈迷後、由我扶上汽車、駛入哈同花園、其時園門已閉、我撳喇叭、門乃啓開、以屍體縛於鐵板、沉入河中等詞、傅推事諭被告還押、候改期七天再訊、

溽暑天氣現又到臨但若內部潔清君可仍保持天氣和煦時君所享有之健適蓋若內臟無瀦毒之廢料停留則不論天氣如何體氣精力終可維持而享享之身材光潔之容貌晶瑩之眼目芬芳之口氣活潑之精神亦可恒常不變也若要潔清內部宜賴馳名腸胃藥即章廉士醫生藥局完美潤腸品清導丸因此丸由其和平而徹底地清除食道中之瀦毒廢料促進肝經工作調整內臟之功能確保內臟之潔清也

服清導丸保君平安過此長夏並於需要時藉以治療各種由腸胃遲鈍而起之各症如便秘膽疾頭痛肝火眩暈舌苦口苦口臭面疹氣防瀉痢惡疾減痔瘡痛苦

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力不取



（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

霞飛路支店

茂昌眼鏡公司

霞飛路五四七號（巴黎大戲院對過）電話八四八四八

總店南京路雲南路口 電話九三四三四

完全現代裝置●適合光學原則●非常偉大貢獻●並有驚人創舉

請密切注意

六月十五開幕

太陽眼鏡

政府註冊歷史最久●品質高式樣新●每副售五角起

河南路白晝大火
商店住戶七八家損失重大
三典棧房全燬

公共租界河南路五七五弄如意里十五號、爲三開間樓房、樓下爲大亞新藥行・錦豐昌記製盒廠・慎昌錢莊棧房・方雲記製衣作、二樓上居有自虹口戰區遷出之典當棧房三家、其典名爲「永豐」・「寶源」・「廣興」、堆儲衣物甚夥、尚有房客居住、以故該號內共居有店家住戶達七八家之多、昨日下午二時二十分、樓下之大亞新藥行因製造十滴水之原料、偶遇火柴、致光焚如、頓成燎原、經救火車馳至撲滅、費時一小時、所有該十五號全部、均付一炬、四面圍牆尚巍然獨存、估計全部損失聞達十萬、最不幸者爲慎昌錢莊棧房、原定昨日搬場、當該莊正雇車抵達十五號時、適已發生火警、故各物均不及搬取、損失不貲、

一品香門前汽車 三盜躍上劫乘客

前晚八時、祥生汽車總公司租車處接得一顧客電話稱、保慶治卿路一品香旅舍二十二號房間所打者、欲租汽車一輛、租車處即派一八二二六號汽車前往、車抵一品香門首、有二客相繼登車、汽車夫乃開動馬達、擬向南開、詎在此時即有匪徒三人、二執手槍、從車之兩旁穿出、將汽車夫及乘客恐嚇、禁止聲張、一匪坐在司機之旁、二匪分坐乘客之兩旁、逼令汽車夫向法租界開去、車抵黑暗之處、二匪即在兩乘客之身畔搜刧、所有現鈔悉數刧去、匪得贓後、令車夫將車停下、三匪始下車逃去、事後汽車夫即將客送至目的地、再將車開回公司報告老闆捕房請緝、

滬西賭風復大熾
查搶案誤會鎗聲大作
日官員被毆重傷

滬西越界築路之兩旁及曹家渡一帶、賭場林立、最盛之時、達三十餘家、於上月間大半被日本軍部方面取締、其餘數家見勢不佳、亦即相繼停閉、本月初、多數賭場老闆又用種種方法、忽使之復活、現已復業者、共有十餘家之多、營業頗爲發達、詎於上星期間、憶定盤路有一賭場、突有浪人三名前往行劫、當被劫去現鈔三百餘元、該賭場老闆即投報日本軍部、前日下午日軍部之娛樂社監督處即派便衣官員數人前往該賭場調查、詎該賭場中職員誤認爲盜、前來行劫、即舉足交加、將一便衣軍官痛毆、負傷甚重、餘者見事不佳、即拔出手槍開放七響、幸未傷人、該便衣軍官立即回部報告被毆情形、娛樂社監督處即派員前往賭場調查真相、以憑核辦、

遭難之廠主 愛子死非命

無錫人王谷君、前在閘北開設協豐絲廠、八一三後、廠屋全燬、家眷亦傷亡過半、近在北河南路第七十八號難民收容所、任管理之職、並率其親生之六歲男孩名雲台者、同住在此收容所、昨晚八時許、雲台與諸難民小孩、同在樓下遊玩、致撞翻紅木茶几一只、跌於雲台之頭上、腦破血流、頃刻身死、其父趕到見狀大哭、急送醫院、已無起死回生之法、

大不同 命相神奇 地址二馬路即九江路近跑馬廳新房子七六七號

丈夫的悲哀！

[illegible]

生生牧場 A消毒牛乳 大西路一七五 電話二二〇九九 長期定飲特別優待

滅疫加靈 防疫錠 今晚特煩海上第一流名票通宵播送京劇 假座航業電台 週波一一八〇 晚八點四十分起 詳昨日本報播音欄

上壽堂國藥號樓上 捉賭
頭家趙鴻生 曾由捕房
男女廿七人被捕刑罰

[illegible]

通緝

[illegible]

滬西捕盜

新閘捕房華探王延祥等偵悉有匿在南和界內犯持械嚇刧案之盜匪多人、匿跡滬西徐家匯周家宅、乃協同西探馳往掩捕、當場拘獲盜匪三人、並在牀下抄獲實彈手鎗一支、一併帶回捕房、候今晨解法院

旅館中搶二盜 搜出三支手鎗

昨晚七時許、法捕房偵悉八里橋街三十五號安商旅館七十七號房間內、匿有盜匪、於是不動聲色、武裝往緝、結果擒獲二盜、手鎗三枝、子彈二十粒、

大光明
今天獻映 二時半 五時半 九時
西席地密爾新偉構
派拉蒙出品

新十三大本水滸
明日起上午十時半加一場
蠟像陳列所之秘密

國泰
凱弗蘭茜絲

如此女人
准明天起日夜開映
龐妮泰葛蘭維爾
淘氣小姐
明日上午十時半加一場

南京
明晨十時半准加映一場
今天獻映 二時半 五時半 九時

華雷斯皮萊領銜
"The Bad Man of Brimstone"
賊人之子
將映歡樂佳片 求偶有方
影迷喜訊‥拿破崙秘史

麗都
今天獻映
"DAMSEL IN DISTRESS"
浪蝶探春
下期貢獻
兒女風情

大上海
明晨十時半映最後一場
最．後．四．場
第一次複攝五彩長片卡通

白雪公主
中文字幕
同時加映：時代的進展
明天獻映香艷熱鬧巨片
約翰飽爾士
畫室春光

新光
標準冷氣開放
費穆導演 洪深編劇
鍍金的城
◇最後一天◇
每場加映 默片時代鉅製
神女
吳永剛編導 阮玲玉主演
明晨十時半映 五彩滑稽卡通
上下一律一角

藝華公司倫理悲情萬金鉅片
監製 嚴春堂　導演 文逸民
掌上珠
寫人間至情．抒骨肉至愛
可以驚天地．可以泣鬼神
徐琴芳 范雪朋 李英 牟菱 主演
新光大戲院 明天起獻映

世界足球大戰

瑞士竟以四對二勝德國 古巴二對一挫羅馬尼亞

◎巴黎九日哈瓦斯社電：世界足球錦標賽，頃於本日在各地賡續舉行，第一組瑞士隊對德國隊，在此間比賽結果，瑞士隊以四對二獲勝，將於本月十一日，在法國里爾城與匈牙利隊舉行複賽，第二組古巴隊對羅馬尼亞隊，在法國都魯斯城舉行，結果古巴隊以二對一獲勝，將於十一日在法國盎蒂柏城與瑞典隊舉行複賽。

巴黎國際網球奪標賽 勃琪將與孟塞爾决鬥 女子錦標已穩屬法國

◎巴黎十日海通社電：巴黎主辦之國際網球錦標賽，昨日已至半决賽，美國勃琪以直落三擊敗南斯拉夫巴拉達（六比二．六比三．六比三）；捷克孟塞爾亦以直落三（六比四．六比四．六比四）淘汰南斯拉夫彭賽克，故錦標一席，將由勃琪與孟塞爾一决雌雄也。（外史氏按：「孟塞爾曾經來過上海。」）

◎海通社巴黎十日電：國際網球比賽女子組之最後決賽爲法國馬弟夫人對法國藍德利，故無論如何，錦標已穩屬法國，絕無疑義。昨日馬弟夫人以二比零（六比一．六比一）擊敗哈爾夫夫人，藍德利則以六比二．六比四淘汰倘蘭錦標古略克。

今天去看 草地網球

上海草地網球協會主辦之本屆混合雙打賽，今日開始，計有兩場交綏，下午四時起在霞飛路法商總會球場舉行。

卡利諾夫 對 克利蘇夫人 下午四時
海列斯夫人 馬捷 對 湯姆斯 弗利恩夫人 海洛伯小姐 下午五時

四行健兒 籃球戰報

◆敗於華聯
◆打勝南洋

四行健兒孤軍籃球隊於謝團長領導之下，努力練習，成績猛晉，昨日與南洋中學及華聯兩鋒交鋒，結果一勝一負。又各界捐贈該健兒等網球拍，時令藥品，及蒲扇等爲數不少，但籃球．籃球鞋．網球等仍感缺乏，尚望踴躍捐助。玆將各情分誌如次

◇南中之役

孤軍與南中之戰，於上午十時起賽，南中首開紀錄，得分累累，孤軍努力反攻，緊隨於後。上半時廿八對十二，南中以十六分佔先，易地再戰，孤軍龥生力軍肖益生入場，聲勢浩大，前呼後應，逐步追上，戰局異常緊張，總結果四十八對四十六，孤軍卒以二分之差，獲得最後勝利，是役孤軍以傅東生．肖益生表演最佳，陳克勤．雷鑫海亦復不差。南中以張邦綸．韓龍海建功獨偉。王紹埃．嚴世炯亦頗出色。

◇華聯之役

下午五時，孤軍出戰華聯，由錢旭滄担任裁判。接觸後，華聯吳．徐．李三鋒連擲帶罰，瞬以九對〇佔先，孤軍反攻，奪回二分。華聯調動人馬，膠樹穀熊志超等加入作戰，旋與必顯三投三中，熊膝亦相繼建功，分數扶搖直上，孤軍陳克勤．傅東生連絡挺進，數穿籃底，上半時廿六對八，華聯佔先。下半時華聯熊．吳相繼投中後，孤軍傅東生突加六分，此後華聯打來客氣異常，孤軍見有機可逞，傅．陳．肖．雷四將，各顯英雄本色，獲分甚多，總結果四十六對卅七孤軍敗於華聯。

華聯隊	犯	分	孤軍隊	犯	分
徐兆熊	一	七	雷鑫海	〇	六
程家駒	〇	〇	陳克勤	一	八
吳必顯	〇	廿二	傅東生	一	廿
李則德	〇	四	曾國良	〇	〇
熊志超	〇	四	陳紹禮	〇	〇
張澤輝	〇	〇	鄒精誠	二	〇
膠樹穀	一	四	肖益生	〇	三
劉川	〇	二			
李國光	〇	三			
總計	二	四十六	總計	四	卅七

◇今日小球決賽

震旦慈善小型足球賽，甲組體仁對法陸軍之首次錦標決賽，將於今日下午五時半起在震旦舉行，裁判員安琪，門票五角二角，賽前並有乙四組文安對猛獅及敬群對根泰（乙組錦標賽）兩場，玆將今日秩序甲組出場陣容分錄如左：

◇今日秩序

敬群對根泰（錦標）二時三刻 李文淼
文安對猛獅（乙四）四時 張龍海
體仁對法陸軍（錦標）五時半 安琪

◇甲組陣容

（體仁）周德云 李義臣 莊維新 阿朗特 賈季良 蔣育說 竇乃衣
（法陸軍）才 沈士豪 賈幼良 油甫克 勃拉斯 布斯

◇各界捐品

㈠達民記贈號網球拍一打，網球一筒，籃球一個，網球夾四，小型足球一，打氣器具全套，籃架及椅各十條，㈡裕民藥廠顧銘君網球拍三拼球三，㈢百中堂天字牌滴水五百瓶，頭痛丹十打，㈣人和醫院打同人毛巾十打，㈤張意良君籃球比賽錄本二本，㈥朱伯鴻君蒲扇一大包，毛巾八打，㈦上海電力公司工部同人蒲扇兩大包。

其他體育消息

※華聯體育會今日下午一時在霞飛路九八八號舉行首次職員聯席會議。

※西藏籃球隊歡迎各界作友誼賽，通訊處廣洽卿路嘉賓堂。該隊今日下午四時半戰破浪隊於中青健身房。

※慈善籃球二次賽，原定明日舉行，現因籌備不及，將展期比賽，並悉該賽原由聞宗元．錢旭滄等主辦，現亦改由華聯體育會會長嵇鎚生氏負責辦理。

※法陸軍主辦之中西團體越野賽，現再展至本月廿六舉行。

※虞洽卿路二一五〇號蔡國記彈子社，鑒於滬市難民生活艱苦，發起舉辦全滬彈業服務員慈善讓分擊彈比賽，券資收入，除開支外，全部充作難民捐，冠亞軍各得大銀盃一座，已由各界捐助。該社社主爲增進參觀者興趣起見，擬贈彈棒一根，參觀者

「錦繡恩怨」劇照：（男）福恩狄克；（女）偉達安實娜。

秀芳的媽說：「不合法」

◇姜克尼與楊秀芳結婚

未滿念歲　八日下午失踪

（溫如玉）

爲貂班華在粉臉上留下「疤痕」的姜克尼，雖然沒有坐過貂班華的床，結果卻尖刀相會，剌傷面皮。姜的原名，係姜彥秋，當那名喚「姜彥秋」時代時，曾在某機關服務，正是一位英俊而有熱血的新青年。五年以前，我的死去底朋友蔡民聲兄處，接到他一份結婚的喜柬，新娘似乎姓陳，（恕我糢糊了）禮堂假座東亞酒樓。不料過了一二年，他和貂班華鬧起「情海之恨」來了，過去的暫時不要提起，姑且談談現實。今日之下，他和楊秀芳小姐舉行結婚，禮堂借在最富麗的國際大飯店，登報廣告，非常得意。前天有位朋友致電話於姜君，承姜君在電筒中，請這位朋友吃喜酒，詎朋友們喜酒還沒吃到，他和她又鬧翻了。原來她的媽，請了律師否認女兒與他結婚，據報上所登的廣告說：「王恒頤律師代表楊萬氏否認女秀芳與姜克尼結婚啓事：玆據楊萬氏聲稱，氏女秀芳現年尚未滿二十歲，於本月八日下午三時，突然失蹤，九日晨見報載，姜克尼楊秀芳結婚啓事，內稱已於八日在國際飯店舉行婚禮云云，氏事前既毫無聞知其婚姻自非合法，委請貴律師代表登報否認等語前來，合代啓事如上。」據某方消息，新娘楊秀芳小姐，年紀的確未滿二十歲，爲一位良家女子，現在某某女校讀書。不知如何會和姜君認識，締結了這椿「美滿而多事」的姻緣」。他的朋友正在向上帝禱告，祝頌他們有情人終成眷屬。還要勸勸楊萬氏太太，女兒總是外頭人，時值非常，一切從簡，何苦去請律師打官司，而且你要明白，「明倫堂」已經變爲「比武廳」了，唉！這個年頭，節省些才力錢力，去對付所要對付的人。「訟則兇」，「和爲貴」，楊萬氏太太，你牢記着吧。（外史氏按：這位溫如玉，大概是「新郎」的朋友。）

不能算是新聞

（內史氏）

⑤昨日華聯與四行健兒比賽籃球，電影界之卞毓英．顏鶴鳴亦作壁上觀，出人意表之極度熱心。

⑤見四行健兒，賽球之前後，有千言萬語，皆付之箴言。

⑤說是六月一日起各茶館一致取消冷盆，但並沒有一致。

⑤一個維也納的舞女，她的拖車把她拚來的錢去賭回力球，另往大東跳別的舞女。慘哉此維也納的舞女，瘟哉和她跳的舞客。

⑤沈天蔭．李萍倩如魚得水，出入相隨。

實價一元，擊彈一次，分數最多者，彈棒即歸其所有，該項收入，亦全數捐助難民。

李英自殺

「故事的進展是這樣的」

（中史氏）

昨天時報上，登着一條「電影演員自殺」的新聞，文曰：「電影演員李英，計二十七，南京人，家住白克路厚在里九號，昨晚九時許，夫婦之間發生口角，事後李即吞服來沙而藥水自殺，當被家人發覺，送入寶隆醫院救治，中毒甚深，頗有性命危險云。」

昨天遇到光明公司的人，順便問起這件事。據說李英人也來過了，沒有這回事。自殺「故事的進展是這樣的」：

前三天，繼「茶花女」之後，開拍「王氏四俠」大場面，張翠紅．王引．尚冠武．王乃東幾個「大角兒」都一淘演戲，此中也有李英一份。李英的先天不壞。「茶花女」裏李萍倩就着實稱讚他不錯。可是銀色命運多舛，他一直想等一個機會派派「穿頭办」，這場戲自然不

閒話蘭心之五齣崑戲

（色曙）

日前，有慈善團體假蘭心大戲院演劇籌款，不料第一天的平劇，在金素琴素雯姊妹倆演玉堂春，正將完了之際，那池座裏忽然發現砰然鎗聲，造成一樁離奇的命案。第二天的遊藝，除掉歌曲之外，還有四齣崑曲，在報上所見的是「跪池」「琴挑」「番醋」「刺虎」。而搬演的也都是上海一向有聲譽的老曲友，僅僅這四齣崑曲戲，已夠足償五元三元券資的代價了。

在慘案造成以後，一時外間發生一種謠言，說「爲了金氏姊妹而發生這椿慘案的」，其實冤哉枉也，現在事實證明了，死者和金氏姊妹是風馬牛不相及的。在慘案發生的第二天，幾個善男子善女人的男女曲友，都不敢出演下，深怕出演以後，再來一下，幸而主辦的有膽色有毅力，決不因爲一彈而打碎了這麼盛美的彩羹，仍然舉行，不過向法租界當局請求增厚了保護的力量。所以那天在前院，在後台，機警而勇敢的探員密佈四周，以資保護和防範，那種輕歌；那種妙舞，在森嚴的空氣中黯然度去。究竟愛看崑曲的是斯文種子，凜於前車之戒，相率裹足，因此那天的售座，祇有四成餘，大好崑曲，觀聆無人，這一彈委實和唱崑曲的幾位搗蛋。

現在我來談談幾齣崑曲吧，原定是四齣，因爲熱心慈腸的曲友，恐怕不饜顧曲們的觀聆慾，所以加上一齣，計爲五齣，第一齣是漁家樂的藏舟，另由一香館主飾的劉蒜，是個杭州雪社曲友飾鄔飛霞。按其實際，搬劉蒜的是男性女性，搬鄔飛霞的是男性

「茶花女」影片中之李英

一於是「劇終」。這個年頭兒，多少人做人也像在做戲，做戲當然更該像做戲了，可是李英要認真，這就弄出亂子來了。

（外史氏按：據醫院報告，的確是服來沙而的。）

肯放過，一本心思要顯點顏色。做完了，自認大不滿意，「邪氣惡色」，心境既然不佳，回去就三言兩語的跟太太相罵起來。加以天熱，遠遠的跑了一程路，內外夾攻之下，人就暈倒下來，以後送醫院，以後好了，以後回家——

，可以說是顛鳳倒鸞，這與平伶梅蘭芳和孟小多配戲一樣。聽香館主的劉蒜，唱做得好極了，可惜台步踏起來，還帶一些脂粉氣，鄔飛霞也還不錯。

第二齣是玉簪記的琴挑，徐欣木飾潘必正，陳妙常是班底藝員張傳芳承搬，演得極佳。聽說徐欣木是烏鎮地方的第一號富人，而且對崑曲有相當的研究，所以他這番彩爨，着實化錢，他不必說，單是捧場的銀器花籃等等，易爲現金，足以救活不少難胞，現在呵，富人的公館，多添了幾件儀不能寒不能衣的陳飾品。有的說烏鎮淪陷，故園蕪墟，徐曲友雖在台上唱戲，同

南唐李後主在宋宮裏一般，他的歌也許同哭一樣，記得歐陽永叔的訴衷情詞句，所謂「思往事，惜流光，易成傷，未歌先歛，欲笑還顰，最斷人腸」，其然乎，其不然乎？

第三齣是金雀記的喬醋，原定是秦竹盦主人和京谷主人配演，不曉得怎麼秦竹盦主人不願意唱起潘岳來，也許他吃不下醋，所以由聽香館主代唱，其實頗有第一流小生顧傳玠在，怎不煩他串演一下，前次演遊園未帶驚夢，一般人多嘆眼福淺薄，現在京谷主人的喬醋，又未獲見，令觀衆抱無限遺憾。

第四齣是獅吼記的跪池，由已故兒科國醫殷受田的兒子殷震一，承唱陳季常，陳妻和蘇東坡由藝員朱傳茗鄭傳鑑分扮，演得甚好。第五齣是鐵冠圖的刺虎，冷香館主的費宮人，聽香館主是殷震一的妹妹，家學淵源，唱做都好，聽香館主的李虎，也是不錯，演來虎虎有生氣，不過打哇哇，好像差一點。打哇哇原是唱淨角的最難一事，叱吒一聲，風雲變色，現在聽香館主的一聲，毫無雄風，却含雌味，那天勾的臉，也是黑少白多，吃豆腐者說費宮人刺死李虎以後，該念虎呀虎呀，你却是一隻斑爛的白額母老虎。

小弟弟來稿一字沒有改

（外史氏按：這位陶家小弟弟，是我看他長大的，聰明可愛，他來投稿，一字不改，以存其眞。噓夫，

豆腐潑入少年之嘴，眞要「救救孩子」了，罪該萬死。）

◇一日在大西洋吃喜酒，大家要求將這一對新人將戀愛的經過報告一下，那新郎很爽快且肉麻的說：「我們戀愛的經過是很簡單的，因爲我愛她，她亦愛我，所以我們就訂婚而結婚。」但新娘却隻字未提。

◇某日一部七路公共汽車內坐滿了和尚，好像很高興的樣子。

◇有一小孩手中拿了八個麵包，我就問他：「假使分二天吃，一天吃多少？」他說：「四個。」我又問：「分十六天呢？」他想了好久，給了我一個很妙的答覆說：「八天吃，八天不吃。」

◇有一人焉，性下作，而其外號爲「蟹粉豆腐。」我不知道那是什麼意思。

◇在項義興之綁票案內，有一罪犯，姓名與某校之先生一字不錯。一時學生互相猜疑，後來看見這位先生很安逸的坐在教務處了，案乃大白。

◇不知何故，現在的新娘大多患膨脹病，也許是「時代的進展罷？」

◇看四行籃球隊比球的人，半是看球，半是爲看健兒英姿。

田力球
今日星期六本場午後連賽兩場

前七盤		後七盤	
1	安力凱	1	安杜利
2	賈多	2	古禮地
3	依甲蘇	3	蘇羅沙伯
4	羅查拉	4	亞爾培地
5	楚曼地	5	加拉地
6	奧薩	6	爾加

前七盤		後七盤	
1	袁利石	1	安杜利
2	海拉多	2	爾加
3	莫克力骨	3	后蘭多
4	皮而抱	4	普登巧
5	拉飛爾	5	泰寶達
6	羅查拉	6	沙薩門地

新新屋頂花園
◁門票一角買一送一▷
秋月社 紹興文戲（日戲）全本三花娘（夜戲）全本紅鬃劍俠
稽滑會社 江鮑 笑笑樂樂 日夜登台
平劇（日戲）巴杰 金台 黃庵 刺頭 餞良 斬顏
（夜戲）董明艷 張俊武 李桐森 小三 麻子 趙旭聲 華慧娟 張銘軒
（小三麻子）六本彭公案
時代化裝申曲
鄒義鵬 譚蓮芳 丁慧琴 陳佩珍 季翠珍
（日戲）十七八本連環玉 （夜戲）全三本白蛇傳
◀小京班▶
張義鵬 新新秋 醫叫地 蓋朋克 賽麗 曹霞
（日戲）全本大節烈 （夜戲）全本魚恨

「臙脂淚」導演吳永剛

華北法幣發行額縮減

現有二萬二千六百四十一萬 華南福州等處發行額仍激增

法幣準備充足、人民信仰不減、故發行額現已增為十六萬九千三百八十五萬零二百三十四元五角之多、華北淪陷區法幣行使、仍照常流通、惟最近因「臨時政府」通告、於六月十日起禁止法幣行使、發行額已漸減少、據銀行界發得報告、天津各銀行法幣發行額、五月二十三日止、為三萬三千六百十一萬四千四百零五元、較上週三萬三千八百一千九萬六千五百零五元、減少一百八十八萬二千五百元、據一般推測、仍有繼續縮減趨勢、至於華南方面、除廣東發行額二萬七千六百六十萬零九千六百九十九元較前少減外、其他如福州・南昌・九江・滿城等處發行額、仍有增無減云

金城 今天開映 一時半 五時半 九時 新華公司日片 胡蝶 談瑛 梅熹 黎鏗 主演傑作 胭脂淚 吳永剛 明晨九點 五彩米老鼠

巴黎 今天四場 二點半 五點 七點 九時 全部五彩片 遍地黃金 明晨十點半 加映一場

光陸 今天開映 全部彩色 雲裳艷影 "Vogues of 1938" 大家搶生意 偉大艷舞

亞蒙 今天開映 星期上午十時加映一場 海上沉浮錄

浙江 西線歸來

卡爾登 今天日戲 天雨花 今天夜戲 明末遺恨 明天日戲 天雨花 明天夜戲 小宛 董小宛

黃金大戲院 今天夜戲 商挽情 張君秋 譚富英 培小 明天夜戲 分河灣

共舞台 今天日戲 雷峯塔 白蛇傳 今夜請早 第廿二集 霸王莊 全部水漫金山 電蛇 火燒紅蓮寺

金融界竭力鼓吹儲蓄 節省糜費獎勵儲蓄

中日戰事擴大、此次漢口銀行界會議、決定之八項要案、即以改良金融機構、提高效能為主體、而尤注重生產開發與節約儲蓄兩問題、蓋此戰事者、實為當務之急、亦為持久上元氣之所關、乃為標本兼治之要著也、此八項要案中、涉及私人經濟生活者、幾隨處皆是、如節約儲蓄、為每個人所能實行、且輕而易舉、故金融界現已力謀提倡節約獎勵儲蓄之方、年來我國各銀行雖然獎勵儲蓄、然較諸他國仍瞠乎其後、即就郵政儲金而論、日本人口僅八九千萬、而儲金總數竟達三十九萬萬餘元、中國人口四萬萬七千萬、而郵政儲金僅五千餘萬元、較相差奚啻霄壤、即使每人存一元、應有四萬萬餘元、每人五角也要有二萬萬餘元、現各銀行對於儲蓄方法、行員態度、均將加以糾正、一切務以便利存戶為前提、而實勸導、同時希望國人本國家興亡匹夫有責之古訓、應各就其本分、盡其職責、不可以處境及地位關係、而自忽其責任云、

江水又趨上漲

一揚子江大汛堪虞一

漢口九江水位均超廿呎

長江水勢、近月復又上漲、而去大汛日近、故沿江泛濫可虞、大通社記者、茲採錄各情如次、

◇水位上漲◇ 據大通社記者、昨向江海關探悉、長江水位、近日又形上漲、漢口・九江等水位、已超出二十英尺、上游宜昌水位、亦漲近二十英尺、而長江大汛開始、故沿揚子江流域低窪之處、殊有泛濫之虞、

◇大汛堪虞◇ 按長江上游、每年當夏秋季中、高原積雪溶化、濁水傾瀉、故其時水位、例漲高漲、今年汛季、轉瞬即屆、而沿江防水工程、自不逮往年為完密、故水利失修、恐將釀成水患、故據水利專家之觀測、今年長江大汛、殊為可虞云、

調查慶郵員出發

漢口包裹復寄

滬杭滬郊復郵遲滯

上海郵政管理局、現已恢復收寄漢口之包裹、至調赴重慶之郵務員佐、業已出發、大通社記者、茲採錄各情如次、

◇漢口包裹復寄◇ 上海郵政管理局、現已恢復收寄上海與漢口之互寄包裹、至郵政管理局外調赴重慶工作之郵務員佐十餘人、現已出發、由漢入川、前往報到工作、查重慶郵務近來因人口集中、故極呈繁忙、

◇投考通譯人少◇ 至郵政管理局此次招考日文通譯、因報名人數並不如郵局應屆招考時之踴躍、人數至為寥寥、故應考試日期、尚未確定、因之滬杭及滬郊郵政之恢復、不無延緩、故恢郵之區、尚未派人視導、浙郵局長科登、亦滯滬云、

南市大碼頭渡口

定明日開放說

南市租界渡輪同日恢復

滬市四郊交通、除南市大碼頭至浦東南碼頭對江渡、六里橋・白蓮涇・由租界至浦東南碼頭・周家渡・董家渡業已開放、自渡輪往來渡客外、而由租界至南市大碼頭直接渡輪、迄未開放、據新新社記者探得可靠消息、南市大碼頭渡口、已定明日正式開放、德惠公司亦已定明日六時半起派輪復航南市大碼頭並兼灣浦東南碼頭・董家渡、每日往返五次、前往南市陸路交通、土山灣尚無有開放希望、而滬西陸路交通、雖已開放、往來居民、均須領有通行證、始得前往云、

大亞派輪恢復

南通靖江航線

啓東海門檢查頗嚴航輪銳減 常陰沙等線各公司派輪銳航

南通天生港航線、已由大亞公司派輪復航、啓東・海門線航輪銳減、崇明線外商航輪停駛、惟新生港外商航輪・常陰沙・白茆口等線、現僅有日商日清公司派十餘艘、新新社記者茲分誌各情如次、

◇大亞派輪◇ 南通天生港航線、自停航後、[illegible]

◇閘南通線◇ 外商競航、行駛航輪達二十一、

◇啓東海門◇ 啓東・海門、自由復後、而由滬開往三和・牛拱・青龍・宋季・新港・靈甸等港航線、均照常暢通、惟僅駛至口外停泊、而對乘客往來、檢查頗嚴、該處不時有日艦駛往發砲、故來往客貨運輸銳減、大部份航輪、均改駛他線、現僅有英商怡和祥行同和・義和、義商立北等少數航輪照常維持、崇明航線、因近來該處情形混亂、除日商航輪照常通行外、外商則均已停航、

◇常陰沙等線航輪多◇ 自南通天生港航線停航後、江北各處往來客貨、均改道新生港・新港・張黃港・常陰沙・白茆口・滸浦口等航線運滬、航輪之多、較前滬通線為甚、來往客貨則因江北各處自淪陷戰區後、貨運大減、客票因各輪競爭之故、已減低為一元半、現行駛各線航輪計、有大來・泰加利・公和・武穴・常得・明星・克丁・亞力山大・智多・海康・托力羅・聖雲西・海宣・立北・德多利亞・羅姆達・萬納等二十餘艘之多云、

◇海福哈納均准駛定◇ 定海口岸、自當局禁止航輪停航後、嗣經旅滬定海同鄉之請求、暫准德商禮和洋行海福輪、裝運定海旅滬難民回籍、後又由英商中華輪船公司哈納輪、亦經當局核准停靠定海、該輪已於昨日下午三時裝定海旅滬及乘客千餘人、第一次駛定、並悉、德商輪已定今日下午四時開往、除承裝貨物並兼載客、票價分三元・六元・七元・十二元四種云、

滬甬復航 已有先聲

滬甬航線停航後、迄今已有月餘、惟經特准之航輪航船、仍得照常行駛、但祇准載貨不准搭客、凡由滬赴甬之旅客、均須繞道定海或台州前往、旅滬甬同鄉會及航業界、曾一再籲求復航、迄延未能實現、茲據新新社記者由航業界探悉、事故已成立實物貿易機構、對內地土產運銷之品、欲運往外埠運銷、而所需貨物、仍感缺乏、亦希望甬埠開禁、當局對滬甬線、已有允准復航之意、惟何時能告實現、尚難預料、將來開放後、對奢侈品及消耗品、均禁止入口云、

太古等再增 閩北洋水腳

英商太古・怡和兩輪船公司聯席會議決定、自六月十五日起縮閩之船始、所有由滬開往南(廈・汕・港・粵)北(青・煙・龍・威・津)洋各口岸之貨物、概照現行水力價格再加百分之十、昨已通告各報關行矣、

兩招商衛利 韓改分公司

國營招商局全部財產、自曾與美商衛利韓公司管理、上海總局在英法兩租界中財產及在國內非被佔區內財產、均已移轉完竣、惟在日方佔領區內之財產、該公司正向日政府交涉接收管理、茲悉招商局、現已改為衛利韓分公司、委定福傳斯為經理、聞該公司將來擬派輪開駛滬甬線云、

新騙局

國藥號 小心

本市國藥業同業公會、在最近兩星期內、迭據會員報告、遭遇騙子、被騙去貴重藥物、據稱有兩藥號選購先由電話通知、詭稱買辦欲選購珍珠人參、(或其他貴重藥物)請即派員攜帶物品前往、以備選擇、一員逐去時、乃每出扮者、上前攔接、洋行為接洽地點、使貨物轉入其手、轉身去如黃鶴、洋字間甚多、出入門一、於是得售其騙、藥號於迭遭騙後、捕房查緝、同時函告以同業於短時期接、顧係有組織之騙

一角捐運動 一個難民一天的糧食是一角 一角一命 請救救了一命 積少成多 八仙橋青年會三樓 上海國際救濟會 電話八〇六三八

打針發生命案

醫生暫押候究

曉入鮑文阜、四十八歲、家住福履理路二百七十七號、在二年之前、鮑突患中風症、當時病狀十分嚴重、除不能飲食、身體不能行動外、大小便亦失常態、迭經醫生診治始稍告痊愈、飲食便溺均已復常、惟變成半身不遂、雖屢次延醫服藥、亦無效果、近鮑之家屬經人介紹、前貴州路一百三十五號金針專家上海人申士良、治瘋癱頗有功效、鮑乃於三日前至申處求治、經申連針三日、並無變化、昨日下午三時、又往續診、當在鮑腿部施打一針、詎鮑因此而昏厥、至下午九時許、鮑家人即投老閘捕房報告、由華探與其同馳往將鮑文阜車送仁濟醫院救治、奈已告不救身死、捕房方面以鮑之死因、是否係申打針所致、須候驗尸後再核、當將申暫予扣押、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師厲志山陳明前情、以鮑之死因、或須經過剖驗後方能斷定、故請求暫行覊押云云、經蕭世德推事質訊之下、諭令申士良准予暫行覊押一星期再訊、

萬靈辛膏油與活命水

頤恩藥廠兩大出品

[illegible]

申曲研究會發行 預防疫喉救世

光華人學新

[illegible]

各大名家合作書畫

[illegible]

現金暴漲登峰造極

於混亂中市價飛躍直上

飾赤飾金再創空前高峰

有賺無售

[illegible]

明暗再創空前緊價

英金突破九辦士關 美金退入十九元內

外匯狂縮

[illegible]

英金 [illegible]

美金 [illegible]

中央銀行掛牌 [illegible]

滙豐銀行掛牌 [illegible]

滙豐二次掛牌 [illegible]

▼海外匯兌 [illegible]

公債再跌 [illegible]

滙劃貼現積低 [illegible]

▼現市紗花米滯 [illegible]

▼美英外棉略挺 [illegible]

外幣狂漲日烈 再創非常高峰 [illegible]

下午市 [illegible]

上海標度 紗廠市 [illegible]

衆業公司指數 [illegible]

出口 船期 [illegible]